

法規名稱	應用外國語言學系學生實習辦法	最新修正日期	108/08/27
制定單位	健康管理學院應用外國語言學系	頁碼/總頁數	第1頁/共3頁

## 中山醫學大學應用外國語言學系學生實習辦法

第一條 應用外國語言學系學生實習皆依本辦法之規定辦理。實習項目/時數/學生數/期間規定如下表，實習期間原則上為大三暑假，另可配合實習單位之工作時間並符合下表規定之實習時數。

實習領域	實習時數
(一)醫療領域實習	160 小時
(二)商務領域實習	160 小時
(三)觀光產業領域實習	160 小時
(四)教學領域實習	160 小時
(五)翻譯領域實習	160 小時

第二條 實習對象  
限本系大學部學生。

第三條 實習期間  
一、三年級暑假、四年級上學期。  
二、依實習機構規定辦理。

第四條 實習資格  
一、須修習各領域之專業科目至少二門。  
(一)醫療領域實習：  
醫療保健英文、美容醫學英文、醫療科技英文、醫院英語聽講、醫療疾病英文、西洋電影話人文。  
(二)商務領域實習：  
商用英語會話、國際貿易實務(一)、商用日語會話與寫作。  
(三)觀光領域實習：  
領隊導遊英文、觀光與餐飲日語、會展英文。  
(四)教學領域實習：  
兒童美語教材教法、西洋文學概論(一)、西洋文學概論(二)。  
(五)翻譯領域實習：  
英文翻譯技巧、新聞日文、新聞英文。  
二、歷年操行成績需符合實習機構之規定。  
三、身體檢查合格證明者(包括一般體檢及供膳作業員工體檢)並符合實習機構之規定。  
四、實習機構統一由本系負責老師檢附公文及合約書進行分發。  
五、實習分發機構之選填順序將依照學生成績作為排序標準。  
六、成績計算為一至二年級學期必修之總平均成績來排名(此總和分數以各科目之每學期成績乘以學分數後之總和計算)，若同分則依據「操性成績」成績排名。

法規名稱	應用外國語言學系學生實習辦法	最新修正日期	108/08/27
制定單位	健康管理學院應用外國語言學系	頁碼/總頁數	第2頁/共3頁

七、實際申請標準仍以各實習機構所訂標準為主。

八、實習費用及實習期間團體傷害保險費（身故死殘100萬及傷害醫療保險5萬元整），由實習學生依規定投保，並自負保費；如實習機構需實習費用，依系上經費來核定申請之實習學生數，超過人數將依照申請學生成績作為排序標準。

第五條 學生前往實習機構實習，應呈遞「學生實習評分表」、「實習機構滿意度問卷」，並填寫「實習心得報告」、「實習日誌」，學生實習原則上為無給職。

第六條 本系實習指導教師須於實習前舉辦實習行前說明會，針對校外實習之規範、安全、態度、儀容、守時等要項進行說明，並於學生實習期間進行實習學生訪視至少2次以上，及填報實習訪視紀錄表。

第七條 實習規範

一、實習前應配合實習指導老師之要求，切實做好實習前之準備。若機構為實習之需要，要求學生實習前赴機構參與、策劃、討論，學生應全力配合。實習期間學生需注意自身安全。

二、實習期間應遵守實習機構之人事規則，準時上、下班，接受該機構主管及督導之指導，並依實習指導老師或實習機構要求，填交實習相關文件。

三、實習期間除意外事件或病假，不得隨意請假。因故必須請假時，應事先向實習機構及實習指導老師請假，不論請假時數多寡，事後應補足請假時數。

四、實習期間若有問題，應主動向實習指導老師報備及諮商。

五、實習機構經分發完畢後，不得有私下任意更動，如有特殊情況，須先經由實習指導教師及系主任同意，並由學生簽立切結書後，使得更動。

六、若學生於實習期間因特殊因素無法於同一單位完成實習，應先向實習指導老師說明諮商，在取得實習機構、實習指導教師及系主任同意後，請實習機構主管填妥「學生實習評分表」並交回系上紀錄。實習時數認定由系務會議討論後決定之。

七、為維持良好校譽，凡學生無故取消或終止該實習，實習成績將為「不通過」，須重新實習。

八、「學生實習評分表」由學生帶至實習機構，交由實習機構進行評分。

九、「學生實習評分表」之評定標準如下：

學習態度(30%)、配合度(20%)、專業能力(20%)、服裝儀容(10%)、整體滿意(20%)。

十、實習學生於實習結束後至開學後二週內繳交「學生實習評分表」、「實習日誌」、「實習機構滿意度問卷」及「實習心得報告」給實習指導老師。

第八條 實習成績考核則依照「學生實習評分表」(佔60%)、「學生實習日誌」

法規名稱	應用外國語言學系學生實習辦法	最新修正日期	108/08/27
制定單位	健康管理學院應用外國語言學系	頁碼/總頁數	第3頁/共3頁

(佔 20%) 及學生繳交的「實習心得報告」(佔 20%) 進行評分。

第九條 本辦法未盡事宜悉依本校相關規定辦理。

第十條 本辦法經系務會議通過後公布施行，修正時亦同。

※相關附件： 無

件：

※修正記錄：

107年03月05日	106學年度下學期第1次系務會議通過
107年04月23日	106學年度下學期第2次系務會議修正通過
107年05月21日	106學年度下學期第3次系務會議修正通過
108年08月27日	108學年度上學期第1次系務會議修正通過